



Współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



Wrażenia po odbytej mobilności uczestników projektu projektu Erasmus+ numer 2017-1-PL01-KA101-038118 „Profesjonalny nauczyciel kształci się przez całe życie”

Strona | 1

Beata Wilimberg - udział w kursie języka angielskiego w szkole ETI na Malcie

W dniach między 16.07.2018r. a 27.07.2018r. brałam udział w kursie języka angielskiego „Fluency and English Language Development and Professional Communication Skills for educational staff” na Malcie. Wyjazd ten był z jednej strony fantastyczną przygodą, z drugiej zaś ciekawym i cennym doświadczeniem. Szczególnie byłam pod wrażeniem wysokiej jakości, jaką prezentuje szkoła ETI. Wszystkie sprawy formalne odbyły się bez przeszkód, a osoby pracujące w ETI były zawsze serdeczne, przyjazne i pomocne. Profesjonalni, życzliwi i otwarci na potrzeby kursantów nauczyciele, wspaniała atmosfera na lekcjach, atrakcyjne, ale i intensywne zajęcia pozwoliły mi przełamać barierę językową i zacząć mówić po angielsku z coraz większą swobodą. Dodatkową zaletą było przebywanie w naturalnym środowisku, codzienna interakcja oraz kontakt z native speakerami, dzięki czemu mogłam szybciej i skuteczniej uczyć się języka obcego.

Wyjazd na kurs językowy na Maltę był znakomitą okazją do poszerzenia mojej wiedzy i horyzontów. Szkoła językowa ETI zorganizowała szereg ciekawych wycieczek, przybliżających kulturę i historię wyspy. Ponadto, dzięki pracy w grupach z ludźmi z różnych krajów, miałam możliwość poznać bliżej ich kulturę i zwyczaje oraz nawiązać ciekawe znajomości, które mogą okazać się bardzo przydatne w przyszłości.

Niewątpliwym atutem była również nieustanna interakcja z nowo poznanymi ludźmi, na ogół posługującymi się angielskim, zarówno w szkole, jak i w życiu codziennym, która pozwoliła mi na rozwijanie umiejętności miękkich, takich jak radzenie sobie ze stresem, elastyczność, współpraca w grupie czy zdolności interpersonalne. Sam kurs natomiast zachęcił mnie do dalszej nauki i samorozwoju.

Podsumowując, udział w projekcie Erasmus+ „Profesjonalny nauczyciel kształci się przez całe życie” okazał się trafną decyzją. Rekomenduję wszystkim, którzy pragną połączyć intensywną i efektywną naukę języka angielskiego z aktywnym wypoczynkiem, uczestnictwo w tym niezwykłym przedsięwzięciu.



Współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



Anna Choruży: wrażenia z udziału w szkoleniu “Using ICT in Teaching English as a Foreign Language w szkole We Bridge Academy w Cardiff

Szkolenie miało miejsce w szkole mieszczącej się na 2 i 10 piętrze budynku South Gate 3 minuty od stacji centralnej Cardiff. Szkoła posiada wiele akredytacji między innymi the British Council jest ośrodkiem przygotowującym do egzaminów Cambridge ESOL, centrum egzaminacyjnym dla egzaminów ustnych Trinity College London oraz kursów PON dla młodych dorosłych. Przygotowuje uczniów do rozpoczęcia studiów akademickich oraz nauczycieli w zdobyciu kwalifikacji CELTA.

Kadra którą poznałam jest w pełni profesjonalna o długim i średnim stażu ale bez względu na jego długość pełna pasji do nauczania, dzielenia się wiedzą i doksztalcania. Wszyscy prowadzący byli ogromnie przyjaźni, wspierający i otwarci na wymianę nowinek technicznych. Miałam okazję słuchać ich z perspektywy studenta jak i obserwować ich pracę w grupach wielojęzycznych bez wspólnego języka referencji oraz w czasie szkoleń z nauczycielami przygotowującymi się do zdobycia kwalifikacji do nauczania języka angielskiego jako języka drugiego. Wszystkie zajęcia profesjonalnie przygotowane prezentacjami, wspartymi linkami i sprawnie i ciekawie prowadzone.

Program był skrojony do moich potrzeb . Ustawiono nam niektóre zajęcia z nauczycielami DELTY oferując profesjonalne kształcenie metodyczne. Wśród wykładów znalazły się tematy: uczenie oparte o zadania praktyczne, korzystanie z urządzeń mobilnych w czasie lekcji, zarządzanie i wdrażanie polityki cyfrowej, uczenie dla celów akademickich, rozwijanie umiejętności cyfrowych, zasoby internetowe i korzystanie z internetu w czasie zajęć, użycie zasobów lokalnych (muzea, biblioteki), wykorzystanie ITools w czasie lekcji języka, film w czasie zajęć YouTube/Vimeo i alternatywne strony web, rozwijanie umiejętności pisania z użyciem internetu i aplikacji, użycie technologii w nauczaniu (QR codes , games, surveys etc) uczenie słownictwa przy użyciu aplikacji i zasobów internetowych, wykorzystanie materiałów wizualnych w nauczaniu. Wszystkie zajęcia przygotowane w oparciu o prezentacje, handouty i zestawy linków do materiałów online.

W programie kursu znalazły się również wykłady o kulturze i tradycjach Walii. Liz podzieliła się z kursantami przepisami dań Walijskich i zarekomendowała których i gdzie należy skosztować. Kat zabrała nas do muzeum Cardiff Story w którym można poznać historie miasta w interaktywny angażujący sposób. Byłam na wycieczce z grupą studentów do Cardiff Bay i Parlamentu Walii i tu Kat wykazała się ogromnym talentem gawędziarza prezentującego ciekawostki o zwiedzanych miejscach. Opowiadała w sposób tak ciekawy, że przyłączyli się do naszej grupy zwiedzających postronni turyści. Ponadto przykazano nam zwiedzić Cardiff Castle ,Bute Park oraz Ladtwit Major (kamieniste wybrzeże z klifami) . Ciekawy był dla mnie fakt że stosowano mobilność w zdobywaniu wiedzy. Nauczyciel przygotowywał mapę i zadania do uzupełnienia na mapie a



studenci w czasie zajęć samopas (bez opieki pedagoga) wypuszczali się na miasto aby znaleźć informacje do wykonania zadań i wracali gdy je zdobyli.

Szkolenie było dla mnie ciekawym doświadczeniem z wielu powodów.

Program pokrywał się z moimi potrzebami w zakresie zdobycia kompetencji cyfrowych.

Poznałam że pełne znaczenie słowa mobilny nie odnosi się tylko to używanej technologii ale i miejsca (którym może być muzeum, biblioteka czy całe miasto) jak sposobu w jaki uczeń znajduje informację (cody QR) Nabyłam konkretną wiedzę o nowych metodach uczenia. Na pewno rozwinęłam kompetencję uczenia się, wzmocniłam swoje kompetencje społeczne . Zbudowałam kontakty i poszerzyłam swoją sieć kontaktów zawodowych.

Wzrosła moja motywacja do pogłębiania wiedzy dotyczącej stosowania ITC w nauczaniu i dzielenia się tą wiedzą z nauczycielami w szkole. Wzrosła moja chęć testowania nowych metod pracy. Na pewno to doświadczenie wpłynie na jakość naszego komunikowania się w pracy i inicjowania nowych projektów realizowanych we współpracy z nauczycielami naszej szkoły.

Wrosły moje umiejętności pracy w grupie, zarządzania grupą i planowania.

Poznałam kulturę Walii i zobaczyłam wiele atrakcji turystycznych.

Dorota Rasińska: Udział w kursie języka angielskiego w szkole ETI na Malcie

W dniach 30.07 -12.08 wzięłam udział w kursie języka angielskiego na Malcie. Pierwsze wrażenia po wylądowaniu na wyspie: surowy skalisty krajobraz. Szybko pierwsze wrażenie okazało się to mylne. Malta posiada swój niespotykany gdzie indziej urok. Duże wrażenie robi mieszanka klimatów arabsko - angielskich ze wszystkimi niuansami kolonialnymi.

Autentycznie szmaragdowa woda w morzu zatyka dech w piersiach. Maltę zwiedzaliśmy autobusami liniowymi, uważam że to dobre rozwiązanie bo poruszanie się samochodem na Malcie jest skomplikuje poprzez ruch lewostronny. Oprócz zwiedzania i delektowania się pięknymi widokami Malty, nasz czas zdominowały lekcje języka angielskiego w szkole językowej ETI .Zajęcia odbywały się codziennie od 8.30 do 14.30 z dwoma przerwami na kawę i na lunch. Środa była dniem krótszej nauki i można było na ten dzień zaplanować zwiedzanie odleglejszych zakątków Malty. Mnie szczególnie spodobało się trójmiasto Malty: Birgu ,Isla, Bormla.

Zajęcia w szkole językowej były bardzo dobrze przygotowane . Przemiła lektorka Tania - rodowita Maltanka - między zajęciami programowymi opowiadała nam o codziennym życiu Maltańczyków. Jestem przekonana że pobyt na Malcie to początek mojej przygody z językiem angielskim. Na ten moment, umiejętności językowe zdobyte na kursie, mam nadzieję wykorzystać w swojej pracy



Współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



zawodowej, szczególnie w kwestii poznawania nowości kulinarnych oraz technologicznych w gastronomii poprzez oglądanie programów w języku angielskim oraz poprzez branie udziału w kolejnych projektach unijnych. Oprócz tego, ZSGH jest organizatorem konkursów międzynarodowych, na które przyjeżdżają uczniowie z Europy wraz z opiekunami. Dzięki podniesieniu umiejętności języka angielskiego łatwiej będzie mi się z nimi komunikować. Dodatkowo, dzięki moim umiejętnościom języka przyczynię się do podniesienia jakości konkursów.

Bardzo polecam udział w projekcie Erasmus+, gdyż udział w kursie na Malcie zmotywował mnie do zdobywania nowych, kolejnych umiejętności, a poznanie nauczycieli z różnych krajów pozwoliło mi zawiązać nowe, ciekawe znajomości. Przebywanie w międzynarodowej grupie pozwoliło na wymianę doświadczeń zawodowych z nauczycielami z różnych części Europy.

Dorota Rasińska

Strona | 4

Anna Hołoweńko: Udział w kursie języka angielskiego w szkole ETI na Malcie

W czasie tegorocznych wakacji, razem z dwoma koleżankami, miałam przyjemność uczestniczyć w kursie języka angielskiego w szkole ETI na Malcie. Kurs trwał dwa tygodnie i obejmował 40 godzin różnych aktywności językowych ze szczególnym naciskiem na konwersacje.

Kurs w bardzo dużym stopniu spełnił moje oczekiwania. Uczestnikami kursu w mojej grupie byli nauczyciele nie tylko z Polski, ale także z innych europejskich państw np. Bułgarii, Węgier oraz Włosech. Naszym nauczycielem była wspaniała Tania pochodząca z Malty, która każdego dnia profesjonalnie i w miłej atmosferze rozwijała nasze umiejętności językowe.

Codziennie doskonaliłam wymowę, poznawałam nowe słownictwo i zasady gramatyczne. Zajęcia w międzynarodowej grupie pomogły mi przełamać opory przed mówieniem w języku angielskim.

Czas wolny to również ciągle konwersacje w języku angielskim, bo jak inaczej porozumieć się z koleżanką Węgierką?

Wspólnie z koleżanką i innymi uczestnikami kursu w czasie wolnym zwiedziłam stolicę wyspy – Vallettę znajdującą się na liście światowego dziedzictwa UNESCO, Mdinę – prawdopodobnie najstarsze miasto Malty, Rabat- słynący z katakumb św. Pawła i św. Agaty, wyspę Gozo z jej główną atrakcją – skałą o nazwie Azure Window, oraz wiele innych pięknych miejsc i oczywiście plaż.



Współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



Co dał mi ten wyjazd?

Kurs i pobyt na Malcie przyczynił się do udoskonalenia moich umiejętności i zmotywował do dalszej nauki języka. Udział w kursie za granicą to niezawodna forma nauki języka angielskiego, a moim przypadkiem przede wszystkim przełamania bariery mówienia w obcym języku i pokazania samej sobie, że warto doskonalić te umiejętności. Udział w projekcie Erasmus+ pozwolił mi spędzić czas w kraju, gdzie mogłam i musiałam, także w wolnym czasie używać języka angielskiego. Zdobyłam cenne doświadczenia, poznałam życie codzienne na Malcie oraz skomplikowaną historię Maltańczyków. Poza tym, zobaczyłam wiele pięknych miejsc, poznałam ciekawych ludzi, z którymi nadal utrzymuję kontakt.

Tego rodzaju forma doskonalenia jest w mojej opinii niezwykle cenna. Zamierzam kontynuować naukę języka angielskiego i mam nadzieję, że w przyszłości uda mi się skorzystać z kolejnej takiej formy szkolenia organizowanej w ramach programu Erasmus+.

Dziękuję Pani Dyrektor i koleżance Elwirze Wiśniewskiej, bez których mój wyjazd nie byłby możliwy.

Anna Hołoweńko

Elwira Wiśniewska - kurs metodycznym: Active Methodology with ICT w Edinburgh School of English w Edynburgu w Szkocji.

Wzięłam udział w kursie Active Methodology with ICT, który dotyczył nowoczesnych metod i technik w nauczaniu języka angielskiego. Kurs dotyczył również metod i technik z wykorzystaniem technologii informatycznej, zasobów Internetu, korzystaniu z aplikacji, wykorzystanie smartfonów oraz tabletów na lekcjach języka angielskiego. Jestem pod ogromnym wrażeniem pracy szkoły Edinburgh School of English. Doskonale przygotowane zajęcia, profesjonalizm prowadzącej kurs, bardzo przyjazna atmosfera oraz unikalny klimat szkoły mieszczącej się w gotyckim budynku sprawiły, że dwa tygodnie nauki były przyjemnością i nie było ani jednego dnia, kiedy to marzyłabym o końcu zajęć.

Mobilność w Szkocji to nie tylko profity w postaci nabycia nowej wiedzy oraz zdobycia nowych doświadczeń. Pobyt w Szkocji przybliżył mi kulturę oraz dziedzictwo Szkocji dzięki aktywnemu wykorzystaniu czasu po skończonym kursie: poznanie kuchni szkockiej, poznanie smaku sławnego haggis, wizyta w destylarni whisky, wizyty w muzeach, wyjazd w góry szkockie, czy rejs statkiem po najdłuższym jeziorze w Szkocji. To wszystko wpłynęło na poznanie prawdziwej Szkocji, która zdecydowanie jest piękniejsza niż pokazują to zdjęcia w Internecie.



Mariola Kołacz - udział w kursie języka angielskiego w szkole ETI na Malcie

Malta (lipiec-sierpień 2018)

Strona | 6

- Piękne i słoneczne miejsce (podobno 300 dni słonecznych w ciągu roku).
- Sympatyczni, przyjaźni i komunikatywni ludzie.
- Interesujące historycznie, kulturowo i przyrodniczo miejsce.
- Zajęcia językowe prowadzone profesjonalnie przez miłych i wyrozumiałych lektorów.
- Różnorodne i atrakcyjne formy i metody prowadzenia zajęć (praca indywidualna, w parach i grupach, przy czym zmienny skład w/w).
- Zróżnicowana i bliska rzeczywistości tematyka zajęć.
- Każdy student brał udział w zajęciach, ale mówił ile potrafił, lektor wyczuwał ile może wyegzekwować i nie ciągnął za język na siłę.
- Studenci przygotowywali prezentacje na wybrany temat i opowiadali o niej na forum klasy, co powodowało lepsze poznanie zespołu i jego integrację.
- Studenci byli z różnych krajów i istniała konieczność porozumiewania się po angielsku (Polacy, Słowacy, Węgrzy, Włosi, Bułgarzy).
- Na zajęciach panowała przyjazna atmosfera, a po zajęciach był czas na poznawanie kuchni maltańskiej, relax i zwiedzanie.

Było bardzo fajnie 😊

Agata Kowalczyk - Udział w kursie języka angielskiego w szkole ETI na Malcie

Wzięłam udział w projekcie "Profesjonalny nauczyciel kształci się przez całe życie" i uczestniczyłam w kursie językowym dla pracowników administracji w szkole ETI na Malcie, z którego jestem bardzo zadowolona. Zajęcia języka angielskiego były prowadzone na bardzo wysokim poziomie. Lektorzy stosowali różnorodne sposoby przekazywania wiedzy, dzięki czemu lekcje były bardzo ciekawe. Ogromnym plusem była atmosfera panująca w szkole ETI, gdy podczas przerw między zajęciami można było spotkać i porozmawiać w języku angielskim z uczestnikami kursów z innych krajów europejskich. Takie relacje i wspólnie spędzany czas wolny z innymi uczestnikami kursu pozwalał na pokonywanie barier językowych. Ponadto, pobyt na przepięknej wyspie Malcie z malowniczym krajobrazem zachęcał do poznawania nowych miejsc, zwiedzania zabytków, a jednocześnie poznawania nowego słownictwa. Bardzo



Współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



się cieszę, że mogłam wziąć udział w projekcie i podnieść kwalifikacje językowe, które na pewno wykorzystam w pracy w sekretariacie. Mam nadzieję, że w przyszłości będę miała możliwość uczestniczyć w podobnym kursie.

Strona | 7

Wrażenia Agnieszki Klukowskiej – mobilność nauczycielki języka niemieckiego – udział w kursie metodycznym: *Intensivsprachkurs Deutsch und Fortbildung Tablets, Apps und Web 2.0 im Deutschunterricht w Düsseldorfie w Niemczech.*

Kurs polecam każdemu. Szczególnie ważnym, a zarazem ciekawym doświadczeniem było dla mnie spotkanie z innymi nauczycielami z całego świata: rozmowa z nimi, wymiana doświadczeń, porównanie naszych systemów szkolnictwa. Wielką zaletą mobilności była możliwość odświeżenia i pogłębienia znajomości języka niemieckiego. Dodatkowo, dla mnie jako nauczyciela jęz. niemieckiego nieocenioną wartością był kontakt z kulturą Niemiec i życiem codziennym mieszkańców miasta. To sprawiło mi ogromną radość. Udział w projekcie pozwolił mi na udział w tym kursie metodycznym, który wzbogacił moją wiedzę z zakresu metodyki, pogłębił wiedzę z zakresu wykorzystania technologii informatycznej w pracy nauczyciela. Polecam udział w projektach Erasmus+, gdyż dla mnie była to okazja rozwoju zawodowego, ale również osobistego.